



# GOOD SHEPHERD CATHOLIC CHURCH

---

## IGLESIA CATÓLICA EL BUEN PASTOR

April 26, 2020  
Third Sunday of Easter

FIFTY DAYS

As much as Lent may seem like a very long season – 40 days – the Easter season is even longer – 50 days.

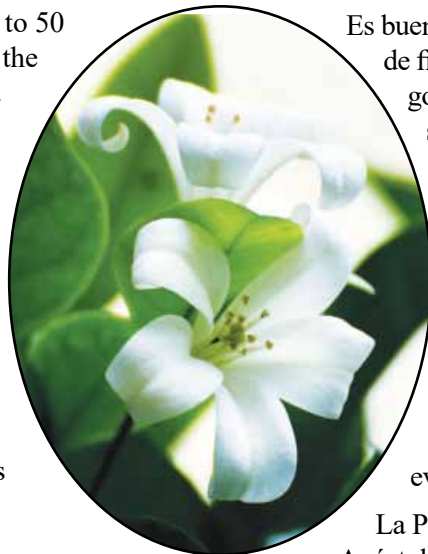
It is great that 40 days of fasting give way to 50 days of feasting, but can we really sustain the joy and enthusiasm of Easter Sunday for a full seven weeks?

On this 3<sup>rd</sup> Sunday of Easter, it would be good for us to consider how things changed for the Apostles of Jesus over the 50 days from His resurrection until Pentecost.

These friends of Jesus were transformed from being fearful and guilt-ridden, locking themselves behind closed doors, to being zealous and courageous preachers and evangelizers!

The Peace of the Risen Lord healed and empowered the Apostles of Jesus, and the same Peace can make this experience possible for each of us.

May a grace each of us receives this Easter season be a healing of what is most in need of the touch of the Risen Lord, and a renewed zeal and enthusiasm for living our faith and growing in our love for God!



26 de abril del 2020  
3° Domingo de Pascua

CINCUENTA DÍAS

Tanto como la Cuaresma pueda parecer un largo tiempo – 40 días – el tiempo de Pascua es aún más largo - 50 días.

Es bueno que 40 días de ayuno den paso a 50 días de fiesta, pero, ¿podemos realmente mantener el gozo y entusiasmo del Domingo de Pascua por siete semanas enteras?

En este 3<sup>er</sup> Domingo de Pascua, sería bueno que pensemos en cómo cambiaron las cosas para los Apóstoles de Jesús en los 50 días desde Su resurrección hasta Pentecostés.

Estos amigos de Jesús fueron transformados de estar temerosos y llenos de culpa, bajo puertas cerradas, ¡a ser predicadores y evangelizadores entusiastas y valientes!

La Paz del Señor Resucitado sanó y animó a los Apóstoles de Jesús, y esa misma Paz puede hacer posible esta experiencia para cada uno de nosotros.

Que la gracia que cada uno de nosotros reciba en éste tiempo de Pascua, sea una sanación de lo que más necesitamos del Señor Resucitado, y un renovado entusiasmo de vivir nuestra fe ¡y aumentar nuestro amor a Dios!



*Father Tom*  
**Rev. Thomas P. Ferguson**  
Pastor / Párroco  
t.ferguson@gs-cc.org

### INSIDE

FIRST FRIDAY .....	PAGE 3
FAITH FORMATION PROGRAM .....	PAGE 4
SCAM ALERT-DON'T SEND GIFT CARDS .....	PAGE 6

### INDICES

PRIMER VIERNES .....	PÁGINA 3
FORMACIÓN DE FE .....	PÁGINA 4
ALERTA DE ESTAFA .....	PÁGINA 6

Stewardship of Time and Talent / Corresponsabilidad de Tiempo y Talento

**Third Sunday of Easter**

*“Did not our hearts burn within us while He talked to us on the road, while He opened to us the scriptures?”*  
Luke 24:32

How often do we take the time to discern what Jesus wants from us? Are our prayers always petitions, asking Jesus to do things for us? If so, that’s a one-sided relationship. Living our faith means developing a personal relationship with Jesus. Just like any friendship, there is give and take, each side listening to each other and helping each other out. Take time in silence to listen to what Jesus is asking of you.



**Tercer Domingo de Pascua**

*“¿Con razón nuestro corazón ardía, mientras nos hablaba por el camino y nos explicaba las Escrituras!”* Lucas 24:32

¿Qué tan a menudo te tomas un tiempo para discernir lo que Jesús quiere de nosotros? ¿Son tus oraciones siempre peticiones, pidiendo a Jesús que haga algo por nosotros? Si es así, es una relación de una vía. Vivir nuestra fe significa desarrollar una relación personal con Jesús. Así como cualquier amistad, en donde damos y recibimos, cada lado escuchando al otro y ayudándose mutuamente. Tómame un tiempo en silencio para escuchar lo que Jesús quiere de tí.

Stewardship of Treasure / Corresponsabilidad del Teso-

**Year to Date / Información a la Fecha**

Offertory Contribution	Actual 4/19/2020	Budget / Presupuesto	Variance/ Diferencia	Contribución de Ofertorio
Fiscal Year to Date	\$1,661,967	\$1,752,500	(\$90,533)	Año Fiscal al Día

**How to Make Your Contributions**

Thank you for your continuing support! You can send your contributions to our Church:

- Drop off at the office, Monday-Friday, 9am - 1pm
- Send it in the mail to Good Shepherd Catholic Church, 8710 Mount Vernon Hwy. Alexandria VA 22309.
- Online giving through Faith Direct.

Our parish staff continues to work to serve parishioners and to keep ministries going, especially those that help neighbors in need. We are doing our best to decrease costs as much as possible. *Thank you for your generosity and support!*

**Cómo Hacer Sus Contribuciones**

¡Muchas gracias por su apoyo continuo a nuestra parroquia! Puede enviar sus contribuciones de varias maneras:

- Traerlas a la oficina, lunes-viernes, 9am-1pm
- Enviarlas por correo a Iglesia Católica El Buen Pastor: 8710 Mount Vernon Hwy. Alexandria VA 22309.
- En línea por medio de Faith Direct

Nuestro personal sigue trabajando para servir a nuestros feligreses y mantener activos nuestros ministerios, especialmente los que apoyan a nuestros hermanos más necesitados. *¡Gracias por su generosidad y apoyo!*

**April Envelope Collections**

- 04/26 Youth Collection
- 04/26 Catholic Home Mission

**Colectas de Sobres del Mes de abril**

- 04/26 Colecta de Jóvenes
- 04/26 Llamado para las Misiones Católicas



<b>Janice Spollen</b>	<b>Director of Finance Ministry</b>	<b>j.spollen@gs-cc.org</b>
	<b>Directora de Finanzas</b>	
<b>On the Web:</b>	<b>gs-cc.org/stewardship</b>	
<b>Sitio Web:</b>	<b>gs-cc.org/corresponsabilidad</b>	

### The Road to Emmaus

Where are you on the road? Take a moment to walk with Jesus in prayer and let him open the scriptures to you, that your hearts might burn within you as did the two disciples on the road to Emmaus,

*Tune in to Good Shepherd's website ([gs-cc.org/mass\\_videos](https://gs-cc.org/mass_videos)) and YouTube channel for the celebration of Mass.*

### First Friday May 1, 2020

The First Friday of each month is set aside for special devotion to the Sacred Heart of Jesus. Although we cannot be together for Adoration or Mass, here are some options for observing First Friday:

- Learn more by searching “St. Margaret Mary Alacoque” or “First Friday Devotion to the Sacred Heart of Jesus” on [catholicculture.org](https://catholicculture.org)
- Participate in daily Mass at [gs-cc.org/mass\\_videos](https://gs-cc.org/mass_videos) (Mass posted by 10 am)
- For those able to leave home, visit GS between 7am and 8pm for private prayer in front of the Tabernacle. (Please observe social distance guidelines.)
- Set aside an hour of prayer to watch the **Holy Hour from Divine Mercy Sunday** at [gs-cc.org/mass\\_videos](https://gs-cc.org/mass_videos)

### Making a Spiritual Communion

When you cannot attend Mass and receive Holy Communion, you can reach out to Jesus through prayer in an act of Spiritual Communion.

#### A Traditional Prayer for Spiritual Communion

*“My Jesus, I believe that Thou art present in the Blessed Sacrament. I love Thee above all things and I desire Thee in my soul. Since I cannot now receive Thee sacramentally, come at least spiritually into my heart. As though thou wert already there, I embrace Thee and unite myself wholly to Thee; permit not that I should ever be separated from Thee” (St. Alphonsus Maria de’ Liguori).*

#### Mass Available Online

- Visit [gs-cc.org/mass\\_videos](https://gs-cc.org/mass_videos) for recordings of daily and Sunday Mass at Good Shepherd.
- Visit [gs-cc.org/covid19](https://gs-cc.org/covid19) for a link to televised Masses, including with ASL interpretation.

### El Camino a Emaús

¿Dónde estás en este camino? Tómame un momento para caminar con Jesús en oración y déjalo que abra las escrituras para tí, y que tu corazón arda dentro tuyo así como los dos discípulos en el camino a Emaús.

*Conéctese al sitio web ([gs-cc.org/mass\\_videos](https://gs-cc.org/mass_videos)) y al canal de YouTube para las celebraciones de la Misa.*

### Primer Viernes, 1 de mayo, 2020

El primer viernes de cada mes representa una devoción muy especial al Sagrado Corazón de Jesús. Aunque no podamos estar juntos para la Adoración y la Misa, le presentamos tres opciones para este primer viernes:

- Conozca más sobre “Santa Margarita María de Alacoque” o “Devoción al Sagrado Corazón de Jesús de primer viernes” en [escatholic.net](https://escatholic.net)
- Participe en la Misa diaria en línea: [gs-cc.org/mass\\_videos](https://gs-cc.org/mass_videos) (publicada diariamente a las 10 am)
- Para los que puedan salir de sus casas, visite la parroquia de 7am-8pm para oración privada frente al Tabernáculo. (respeta las reglas de distanciamiento)
- Aparte una hora en casa para ver la **Hora Santa a la Divina Misericordia** en [gs-cc.org/mass\\_videos](https://gs-cc.org/mass_videos)

### La Comunión Espiritual

Cuando no puedes asistir a Misa, puedes llegar a Jesús por medio de una oración en Comunión Espiritual. .”

#### Oración Tradicional de Comunión Espiritual

*“Creo, Jesús mío, que estás real y verdaderamente en el cielo y en el Santísimo Sacramento del Altar. Os amo sobre todas las cosas y deseo vivamente recibirte dentro de mi alma, pero no pudiendo hacerlo ahora sacramentalmente, venid al menos espiritualmente a mi corazón. Y como si ya os hubiese recibido, os abrazo y me uno del todo a Ti. Señor, no permitas que jamás me aparte de Ti. Amén” (St. Alphonsus Maria de’ Liguori).*

#### Misas en Línea

Durante este tiempo donde no podemos estar juntos en la Misa, tenemos opciones para verlas por internet:

- [gs-cc.org/misa\\_videos](https://gs-cc.org/misa_videos) grabaciones de Misas diarias en español en El Buen Pastor.
- [gs-cc.org/covid19](https://gs-cc.org/covid19) enlace de las Misas televisadas.



A. Shingler E. Bigley N. Caballero

<b>Anne Shingler</b>	<b>Director of Liturgy &amp; Music</b>	<b><a href="mailto:a.shingler@gs-cc.org">a.shingler@gs-cc.org</a></b>
	<b>Directora de Liturgia y Música</b>	
<b>Elmer Bigley</b>	<b>Cornerstone Ensemble</b>	<b><a href="mailto:elmerbigley@gmail.com">elmerbigley@gmail.com</a></b>
<b>On the web:</b>	<b><a href="https://gs-cc.org/liturgy-music">gs-cc.org/liturgy-music</a></b>	
<b>Nelson Caballero</b>	<b>Min. de Música Hispana</b>	<b><a href="mailto:n.caballero@gs-cc.org">n.caballero@gs-cc.org</a></b>
<b>Sitio web:</b>	<b><a href="https://gs-cc.org/noticias-y-eventos">gs-cc.org/noticias-y-eventos</a></b>	



**Good Shepherd Gathers:  
Learning and Living Our Faith Online**

Welcome to our online community, created in response to the cancellation of parish gatherings during the current coronavirus outbreak. We can gather online to pray, live, and share our faith in a community of love and support for people of all ages.

**Parents:** This program takes the place of weekly K-12 classes for the time that classes are cancelled. Students should complete the PRAY, LIVE, and SHARE components each week.

**The Coming Week: *Walking together with Jesus!***  
In times of trouble or uncertainty, it is easy to let circumstances overwhelm us, and tempting to let the worldview of security guide us. As people of faith, however, these are the precise times we must Walk With Jesus and remain close to Him.

**Unidos a El Buen Pastor:  
Compartiendo Nuestra Fe en Línea**

Invitamos a nuestra comunidad electrónica, creada en respuesta a la cancelación de los encuentros parroquiales por la pandemia del coronavirus. Podemos reunirnos en línea para orar, vivir, y compartir nuestra fe en una comunidad de amor y apoyo para todas las edades.

**Padres:** Este programa tomará el lugar de clases semanales de Kinder-12 grados en el tiempo que las clases están canceladas. Los estudiantes deben completar las partes de OREMOS, VIVAMOS, Y COMPARTAMOS.

**Semana Entrante: *¡Caminando Juntos con Jesús!***  
En tiempos difíciles y de incertidumbre, es muy fácil dejar que las circunstancias nos sobrepasen, y tentador dejarse llevar por la seguridad que viene del mundo. Como un pueblo de fe, éstos son los tiempos en donde debemos caminar y permanecer cerca a Jesús.



**Week 5: Divine Mercy Sunday!**  
*Thank you for sharing wonderful pictures of your acts of mercy!*

#gsgathers

**5ª Semana: Domingo de la Divina Misericordia**

*¡Gracias por enviar las hermosas fotos de sus obras de misericordia!*

#gsgathers

### Registration for 2020-2021

Registration information for next year's Faith Formation program will be announced when the current stay-at-home order is lifted. Thank you for your patience!

### Parents' Support Group

Wednesdays, 9:45 - 11:30am

For now we are 'meeting' online! We meet for support, fellowship and service, and we welcome new members! Find us on Facebook at *Good Shepherd Parents Support Group* or contact [gsparentsgroup@gmail.com](mailto:gsparentsgroup@gmail.com).



### Little Lambs

The Little Lambs group is for families with children under the age of five. Receive monthly e-newsletters, invitations to quarterly events, and share ideas and fellowship. Contact

[littlelambs@gs-cc.org](mailto:littlelambs@gs-cc.org) to sign up.

### Programa de Primera Comuni3n 2020

#### Nuevas Fechas para las Misas de Primera Comuni3n

En cuanto se pueda reprogramar las reuniones de Reconciliaci3n y Eucaristía, daremos a conocer las fechas para las reuniones perdidas y las Misas.

Deben seguir la formaci3n en casa con sus hijos:

- Ver la Misa dominical en casa: [gs-cc.org/misa\\_videos](http://gs-cc.org/misa_videos)
- Leer los libros de Reconciliaci3n y Eucaristía
- Ver las págimas de Unidos a El Buen Pastor, [gs-cc.org/unidos](http://gs-cc.org/unidos), para seguir su formaci3n de fe desde su casa. Cada semana tenemos una lecci3n para ni3os, bajo la secci3n de 'Oremos' y una actividad para la familia bajo la secci3n 'Vivamos.' Pedimos que envíen sus fotos de las actividades, indicando que son del programa Primera Comuni3n 2020.

(Unidos a El Buen Pastor est3 en el sitio web de la parroquia, [gs-cc.org/unidos.html](http://gs-cc.org/unidos.html))

### Inscripciones para 2020-21

La informaci3n de las inscripciones para el pr3ximo a3o de catequesis ser3n anunciadas cuando termine la orden de quedarse en casa.

## MSHS / MSHS

### MSHS Communications to Families

If you have not already received email updates, please contact **Rosie Driscoll**, [r.driscoll@gs-cc.org](mailto:r.driscoll@gs-cc.org) to confirm that we have the correct email address for your family.

### Familias de Middle School

Si no ha recibido mensajes de texto de la Sra. Rosie, escriba un email a [r.driscoll@gs-cc.org](mailto:r.driscoll@gs-cc.org), o llame al 703-780-4055, ext 330, y deje un mensaje con lo siguiente: nombre completo de su hijo/a y n3mero de tel3fono para recibir mensajes de texto. ¡Gracias!

## Youth Ministry / Ministerio Juvenil

### Stay in Touch

Teens: are you interested in art? Baking? Movies? Small groups and activities for teens are being planned. Watching movies "together" has begun. Let us know what you are interested in, if we have enough people we'd like to organize a virtual group to do just that! For more information contact [youthministry@gs-cc.org](mailto:youthministry@gs-cc.org)

### Estemos en Contacto

J3venes: ¿est3n interesados en arte, hornear, o ver movies (películas)? Estamos planeando formar peque3os grupos y actividades para j3venes. Iniciaremos con ver movies ésta o la pr3xima semana. Cuéntanos lo que te interesa, porque quiz3s podamos formar grupos para eso. Para m3s informaci3n, escríbenos a: [youthministry@gs-cc.org](mailto:youthministry@gs-cc.org).



S. Austin

Stacy Austin  
K-6 Faith Formation  
[s.austin@gs-cc.org](mailto:s.austin@gs-cc.org)



R. Driscoll

Rosie Driscoll  
MSHS Faith Formation  
MSHS Formaci3n de Fe  
[r.driscoll@gs-cc.org](mailto:r.driscoll@gs-cc.org)



M. DeAngel

Miguel DeAngel  
Youth Ministry  
Ministerio de J3venes  
[m.deangel@gs-cc.org](mailto:m.deangel@gs-cc.org)



J. Sheppard

Joan Sheppard  
Adult Faith Formation  
[j.sheppard@gs-cc.org](mailto:j.sheppard@gs-cc.org)



L. Tenorio

Leah Tenorio  
Hispanic Ministry  
Ministerio Hispano  
[l.tenorio@gs-cc.org](mailto:l.tenorio@gs-cc.org)

**GS Gathers - Not Just for Children!**

Check out the resources available each week on our **GS-Gathers** online community. Find ways to pray, live and share your faith in community with fellow parishioners. Visit [gs-cc.org/gs-gathers/](http://gs-cc.org/gs-gathers/)

**TMIY: That Man Is You! - Thank you!**  
**Wednesdays, 7am**

Thank you to all who participated and made the first session of TMIY a success! We plan to resume in the fall. Until then, if you are interested in an online Bible study with other men in the parish, contact Joshe at [tmiy@gs-cc.org](mailto:tmiy@gs-cc.org).

**The Shepherd's Voice: Video Reflections**

Watch a short video reflection from Father Tom each day, as we seek to hear the voice of Jesus, our Good Shepherd. Visit [gs-cc.org/shepherds-voice](http://gs-cc.org/shepherds-voice)

**Be Better FORMED during the Easter Season**  
**FREE to All Parishioners**

FORMED is an on-line resource to help you and your family learn and enjoy your faith every day.

- **Study** award-winning video series on the faith and Bible studies to help you journey through the Scriptures;
- **Watch** movies to enjoy with friends and family;
- **Listen** to engaging talks, personal stories, podcasts, audio dramas, and audiobooks;
- **Read** a virtual library of ebooks - old and new, fiction and nonfiction.

Log onto [formed.org](http://formed.org), then use the link "I Belong to a Parish or Organization" to create your FREE account. Have immediate access to quality content for children and families.

**Unidos a El Buen Pastor - ¡No sólo para Niños!**

Veá los recursos disponibles cada semana en nuestra comunidad en línea de **Unidos a El Buen Pastor**. Puedes encontrar formas de orar, vivir y compartir tu fe en comunidad con los feligreses. Visite [gs-cc.org/unidos/](http://gs-cc.org/unidos/)

**Libros (eBooks), Películas, Más -¡Gratis!**  
**FORMED.org**

Descubre todo el mejor contenido católico en un solo lugar y ¡todo con solo un click!

Aproveche su suscripción GRATUITA a FORMED.

- Estudiar con series de video
- Ver películas sobre la vida de los santos y otros temas
- Escuchar charlas inspiradoras
- Leer libros electrónicos populares

Visite [formed.org](http://formed.org), haga click en 'sign up' y escoja la opción 'I belong to a parish or organization.' Escriba 'Good Shepherd Alexandria VA' y escoja nuestra parroquia (existen otras parroquias con el mismo nombre, busque la dirección 8710 Mount Vernon Hwy) siga a 'next' y ponga su información para crear su cuenta personal y gratis. Tendrá acceso inmediato a todo el contenido en inglés y español.

**Otro Recurso en este Tiempo de**  
**Cuarentena**

- Grabaciones de la Misa en El Buen Pastor: [gs-cc.org/misa\\_videos](http://gs-cc.org/misa_videos)
- Padre Mauricio Pineda ofrece reflexiones diarias: [buzzsprout.com/970051](http://buzzsprout.com/970051)
- Visite el App parroquial, click "ESPAÑOL"
- Podcasts: <http://stabatmater.libsyn.com/>



J. Sheppard



L. Tenorio

**Joan Sheppard****Director of Faith Formation**  
**Directora de Formación de Fe****[j.sheppard@gs-cc.org](mailto:j.sheppard@gs-cc.org)****On the Web:****[gs-cc.org/faith-formation-adults](http://gs-cc.org/faith-formation-adults)****Leah Tenorio****Directora de Ministerio Hispano**  
**[gs-cc.org/formación-de-fe](http://gs-cc.org/formación-de-fe)****[l.tenorio@gs-cc.org](mailto:l.tenorio@gs-cc.org)****PARISH NEWS | NOTICIAS PARROQUIALES****SCAM ALERT: Do not send gift cards to**  
**Father Tom!**

Clever scammers are finding new ways to impersonate Father Tom by email and text. Please do not send money or personal information to an unverified entity.

**ALERTA DE ESTAFA: ¡NO envíe tarjetas de**  
**regalo al Padre Tom!**

Estafadores siguen encontrando maneras de hacerse pasar por el Padre Tom por correo electrónico o mensaje de texto. Le pedimos que NO envíe dinero o su información personal a ninguna entidad no verificada.

**Shepherd’s Gate Grant: Apply Now!**

The Shepherd’s Gate Grant program is a small annual grant program that supports nonprofit organizations that reflect our parish mission to serve people in need, to do justice where inequity exists, to stand for human dignity, and to promote peace. Grants applications are available online ([gs-cc.org/grant](http://gs-cc.org/grant)) and are due by May 15, 2020.

**Keany Curbside/Pay It Forward Boxes**

To help those who are hungry without leaving your home, use the Pay It Forward option from Keany Produce - they’ll even match each donation! Visit [keanyproduce.com/curbside](http://keanyproduce.com/curbside) or call 301-772-3333.

**Food Donations for United Community and St. Lucy are Needed!**

Bring your donations to the Sharing Sunday bin. Donations of pasta, rice, cereal and canned fruit are always welcome. (Donations also may be made online. Visit [ucmagency.org](http://ucmagency.org) or [ccda.net](http://ccda.net).)

**Make Masks for Local Shelters**

Do you sew? Masks are needed to assist residents and clients at local shelters. Masks may be put in the basket next to the Sharing Sunday Bin. Information and links to patterns are available at [gs-cc.org/live](http://gs-cc.org/live).

**Walk with Moms in May**

May is the Month of Mary. Join our *Walking with Moms Ministry* as we begin to explore how our parish can assist pregnant women and new mothers. Contact Susan.

**Find Help During These Difficult Times**

**Local agencies:**

- [unitedcommunity.org/covid19-resources](http://unitedcommunity.org/covid19-resources)
- [unitedcommunity.org/](http://unitedcommunity.org/)

**Fairfax County resources:**

- [fairfaxcountyemergency.wpcostaging.com/2020/03/18/find-food-resources-in-fairfax-county-during-covid-19-emergency/](http://fairfaxcountyemergency.wpcostaging.com/2020/03/18/find-food-resources-in-fairfax-county-during-covid-19-emergency/)
- [fairfaxcounty.gov/maps/food-resources](http://fairfaxcounty.gov/maps/food-resources)

**Catholic Charities Counseling**

[ccda.net/need-help/medical-and-counseling/counseling/](http://ccda.net/need-help/medical-and-counseling/counseling/)

In response to Covid-19, Catholic Charities Counselors are providing counseling via secure telephone or video conferencing. Call 703- 425-0109 to talk to a staff member to start the process. More info at link above.

**Aplicación para Beca Shepherd’s Gate**

La Beca Shepherd’s Gate es un pequeño programa de becas anual que apoya a organizaciones sin fines de lucro que reflejan nuestra misión parroquial de servir a los necesitados, hacer justicia donde no existe y defender la dignidad humana y promover la paz. La aplicación a esta beca está en línea ([gs-cc.org/grant](http://gs-cc.org/grant)) hasta la fecha tope del 15 de mayo, 2020.

**Donación de Compras de Supermercado**

La necesidad de alimentos es grande. Traiga sus alimentos no perecederos a El Buen Pastor y déjelos en el cajón del Domingo de Compartir. También puede donar en línea a Caridades Católicas (Proyecto St. Lucy) o United Community.

**Información de las Escuelas del Condado de Fairfax**

FCPS Distance Learning, en español: 571-423-4950  
Padres de familia, ¿sabía que están dando clases para sus hijos en la televisión?

- Canal 21 Clases para los de Elementary School (escuela primaria)
- Canal 25 Clases para los de Middle School
- Canal 99 Clases para los de High School

Además, libros digitales están disponibles en los sitios web de todas las escuelas; busque en el sitio web de su hijo/a.

Si necesita ayuda para conectarse (computadora/ acceso al internet) llame al número arriba. ¡Avisé a otros en su comunidad!

**Consejero de Caridades Católicas**

[ccda.net/need-help/medical-and-counseling/counseling/](http://ccda.net/need-help/medical-and-counseling/counseling/)  
En respuesta al Covid-19, Consejeros de Caridades Católicas están ofreciendo consejería por teléfono o video conferencia. Llamar al: 703-425-0109. Servicio en español.

**Catholic Charities de la Diócesis de Arlington Ofrece Clases en línea - ¡Inscríbese ya!**

Las clases inician en línea el 27 de abril\*

Llame para inscribirse: Education and Workforce Development, 571-208-1572, [ewd1@ccda.net](mailto:ewd1@ccda.net)  
Clases de inglés, Clases de ciudadanía, Clases de GED, Inglés para el Cuidado de Niños.



S. Grunder

L. Tenorio

<b>Susan Grunder</b>	<b>Director of Social Ministry</b> <b>Directora de Ministerio Social</b>	<b>s.grunder@gs-cc.org</b>
<b>On the Web:</b>	<b><a href="http://gs-cc.org/social-ministry">gs-cc.org/social-ministry</a></b>	
<b>Leah Tenorio</b>	<b>Directora de Ministerio Hispano</b>	<b>l.tenorio@gs-cc.org</b>
<b>Sitio Web:</b>	<b><a href="http://gs-cc.org/noticias-y-eventos">gs-cc.org/noticias-y-eventos</a></b>	

### News from the Knights of Columbus

**Catholic Men: Join Us!** Info about the Mount Vernon Council: [info@KofC5998.org](mailto:info@KofC5998.org) or [kofc5998.org](http://kofc5998.org).

#### Free Books for Children

*Promote Reading at Home  
during this Time of Social Distance*

Many teachers are concerned that their students' reading levels will decrease as a result of not having classes. In response, the nonprofit agency, Alice's Kids, has created a new (temporary) program called Alice's Library. All parents / relatives can complete an online form: [books@aliceskids.org](mailto:books@aliceskids.org) to order three books for each child. They will receive their books via Amazon.

#### Help Families in Need

Volunteers are needed to assist in the food pantries at Rising Hope, [mlee@risinghope.org](mailto:mlee@risinghope.org) and United Community, [volunteer@unitedcommunity.org](mailto:volunteer@unitedcommunity.org).

#### Meals on Wheels

This program is accepting new clients, from the age of 60 or over. Call County Coordinated Services at **703-222-0880** for more information on the requirements and procedures to enroll in the program.

#### Resource Line for Seniors, People with Disabilities and Caregivers: 703-704-6286

#### Stay Connected with Good Shepherd!

Please check our website and social media sites frequently for the latest news and information about what's happening at Good Shepherd.

To make sure we have up-to-date contact information for you, please send any changes in address or other contact information to [registrar@gs-cc.org](mailto:registrar@gs-cc.org).

*We look forward to hearing from you!*

#### CommonHelp

CommonHelp is the Commonwealth of Virginia's fast and easy way to apply online for many Virginia social services programs such as Medicaid, SNAP, TANF, Energy Assistance and Child Care. Through a single web site, you can find out what assistance you might be eligible for and submit one application. Find out if you are eligible for:

- Help buying food
- Low or no-cost health care
- Help buying prescription drugs
- Help paying for child care
- Home energy assistance
- Temporary cash assistance for families with minor children

Visit: <https://commonhelp.virginia.gov/access/>

### Al Anon y Alateen

Al Anon y Alateen son organizaciones que provee un programa de doce pasos de recuperación para los amigos y familiares de miembros alcohólicos, que sufren de miedo ansiedad, neurosis. Al-Anon es una organización para adultos y Alateen es para jóvenes (de 12 a 20 años). Información para grupos de Alateen: [al-anon.org/al-anon-meetings/find-an-alateen-meeting/](http://al-anon.org/al-anon-meetings/find-an-alateen-meeting/)

#### Reuniones de Al Anon Por Zoom

**todos los martes de 7 - 8:30pm**

En estos tiempos la tecnología permite reunirnos por Zoom (deben bajar la aplicación en su teléfono o computadora.) Para obtener el número de teléfono y enlace de Zoom, favor llamar a: **Marietta Fonseca, 703-619-9506.**

#### Alcohólicos Anónimos Siguen por Zoom

Somos una Comunidad de hombres y mujeres que compartimos nuestra mutua experiencia, fortaleza y esperanza para resolver nuestro problema común y ayudar a otros a recuperarse del alcoholismo.

Nos reunimos en nuestro horario normal por la aplicación Zoom. Las reuniones son tres veces a la semana, martes y viernes de 7:30-9:30pm, y sábados de 4-6pm. Llamar al 571-721-9359 para ingresar a la reunión. Mayor información, llamar a **Antonio Zelaya, 571-238-7450.**

#### Libros Gratis para sus Hijos

*Promover la Lectura en Casa durante  
este Tiempo de Aislamiento*

La agencia sin fines de lucro, Alice's Kids, ha creado un nuevo programa (temporario) que se llama, Alice's Library ("La Biblioteca de Alice"). Todos los padres de familia/parientes pueden completar un formulario en línea: [books@aliceskids.org](mailto:books@aliceskids.org) para ordenar tres libros por niño. Recibirán sus libros vía Amazon.

#### Meals on Wheels/ Entrega de Comida a Casa

Este programa está aceptando nuevos clientes, a partir de los 60 años o más. Llame a Servicios Coordinados del Condado al **703-222-0880** para más información sobre los requisitos y procedimientos para inscribirse en el programa.

#### Permanezca Conectado a El Buen Pastor

Revise nuestro sitio web y medios sociales con frecuencia para información actualizada sobre todo lo que tenemos en El Buen Pastor.

Para asegurarte que tenemos su información actualizada, envíenos cualquier cambio de domicilio o información de contacto a: [registrar@gs-cc.org](mailto:registrar@gs-cc.org).



## MASS INTENTIONS / INTENCIONES DE LAS MISAS

Good Shepherd priests will offer our daily Masses  
in private for the designated intentions.  
Los sacerdotes ofrecerán Misas privadas por las intenciones:

Mon / lun	4/27	Mass Intention	☩ = Deceased
		Raymond Paniccia ☩ / Alcibiades Garcia Chavez	
Tue / mar	4/28		
		The Long Family / Intenciones de feligreses	
Wed / mié	4/29		
		Elaine Sonosky ☩ / Intenciones de feligreses	
Thu / jue	4/30		
		Anthony Pham / Intenciones de feligreses	
Fri / vie	5/1		
		Ernani G. Menez ☩ / Intenciones de feligreses	
Sat / sáb	5/2		
		Parishioners' Intentions / Intenciones de feligreses	
Sun / dom	5/3		
		Julian Brennan ☩	
		Parishioners' Intentions / Intenciones de feligreses	

*Rejoice in hope, endure in affliction, persevere in prayer.  
(Romans 12:12)*

*Tengan esperanza y sean alegres. Sean pacientes en las  
pruebas y oren sin cesar. (Romanos 12:12)*

**Church open for private prayer 7am - 8pm**

- maintain safe distance from one another
- limit 10 people

**Confession** Wednesday 6:00 - 7:00pm  
Saturday 8:00 - 9:00am  
Saturday 4:00 - 5:00pm

**El templo está abierto para la oración en privado de  
7am - 8pm**

- mantener una distancia apropiada del uno al otro;
- límite de 10 personas dentro del templo

**Confesión** miércoles 6:00 - 7:00pm  
sábado 6:00 - 6:30pm  
domingo 1:10 - 2:00pm

## PRAYERS / PETICIONES

*Community members who need our prayers /  
Miembros de la comunidad que necesitan nuestras oraciones*

*Remember in your prayers those who have died, their family  
members and friends /*

*Por los familiares y amigos que han fallecido*

**Michael Kelley, Eunice Yellman, Jane Mengenhauser**

*For those in harm's way, their family and friends /  
Por los familiares y amigos que están en peligro*

**To request a Prayer Intention, call the office.  
Para solicitar una Petición, debe llamar a la oficina.  
Office/Oficina: 703-780-4055**



**BAPTISMS** Congratulations! We are excited to help you  
welcome your child into the Church. Parents must register and  
attend a preparation class. Contact the office at least 90 days in  
advance, [baptisms@gs-cc.org](mailto:baptisms@gs-cc.org). Details at: [gs-cc.org/baptism](http://gs-cc.org/baptism)

**BAUTISMOS** ¡Felicitaciones! Nos complace dar la bienvenida  
a su hijo/a a la Iglesia. Los Padres y padrinos deben asistir a la  
clase de preparación. Contactar a la oficina al menos con 90  
días de anticipación. Visite el sitio web: [gs-cc.org/bautismos](http://gs-cc.org/bautismos)



Rev. Ramon Baez  
Parochial Vicar / Vicario  
[r.baez@gs-cc.org](mailto:r.baez@gs-cc.org)



Rev. Jeb Donelan  
Parochial Vicar / Vicario  
[j.donelan@gs-cc.org](mailto:j.donelan@gs-cc.org)



Diácono Julián Gutiérrez  
Deacon / Diácono  
[j.gutierrez@gs-cc.org](mailto:j.gutierrez@gs-cc.org)



Deacon Thomas White  
Deacon / Diácono  
[t.white@gs-cc.org](mailto:t.white@gs-cc.org)



Deacon Patrick Ouellette  
Deacon / Diácono  
[p.ouellette@gs-cc.org](mailto:p.ouellette@gs-cc.org)



Deacon Mike O'Neil  
Deacon / Diácono  
[m.o'neil@gs-cc.org](mailto:m.o'neil@gs-cc.org)

*Ministry Directors  
and other contacts  
are listed in Bulletin  
columns and on  
website, [gs-cc.org](http://gs-cc.org)*



Claudia G. Fiebig  
Pastoral Assoc.  
/ Asoc. Pastoral  
[c.fiebig@gs-cc.org](mailto:c.fiebig@gs-cc.org)



Brenda Caballero  
Parish Secretary /  
Secretaria Parroquial  
[b.caballero@gs-cc.org](mailto:b.caballero@gs-cc.org)



Sheila Keyes  
Admin Coordinator /  
Coord Admin  
[s.keyes@gs-cc.org](mailto:s.keyes@gs-cc.org)



Larry Dohm  
Facilities /  
Instalaciones  
[l.dohm@gs-cc.org](mailto:l.dohm@gs-cc.org)

*La información de  
contacto de los otros  
Ministerios se publica  
en las otras páginas  
del Boletín y [gs-cc.org](http://gs-cc.org)*

## A Prayer for Uncertain Times

God of infinite mercy, *hear our prayer!*

In this time of bewilderment and fear, we ask you to give us the courage to take care of one another as Jesus did. For those who are ill, especially those who are frightened and alone, for those who cannot access healthcare, for those who are homeless and lost, *hear our prayer!*

In the midst of our sadness and grief, we ask you to give us words to comfort one another. For those who are dying, and for those who have already died from this virus, for those who tend them and for those with no one to tend them, *hear our prayer!*

In the midst of our own anxiety we ask you to give us the courage to support one another as you would. For those who are unexpectedly unemployed, for employers who share what they can, for our government and financial institutions and those who lead them, *hear our prayer!*

In the midst of our struggle to ensure a healthy future for all who live on this planet, we ask you to give us the hope that surpasses our current understanding. For healthcare workers, spiritual leaders and our faith communities, for artists and poets, for prophets and teachers, *hear our prayer!*

In the midst of our growing awareness that all life on Earth is connected, we ask for the heart to respect and cherish all life. That all peoples recognize that we are all your children, *hear our prayer!*

We trust in you and your power working in us. Please hear and answer our prayers.

Amen!

Sister Cynthia Serjak, Sisters of Mercy

## Oración Para Tiempos Inciertos

¡Dios de infinita misericordia, escucha nuestra oración!

En este tiempo de desconcierto y miedo, te pedimos nos des el valor para cuidarnos como lo hizo Jesús.

Por los enfermos, especialmente los que tienen miedo y están solos, por los que no pueden acceder a la asistencia sanitaria, por los que no tienen hogar y están perdidos, *¡escucha nuestra oración!*

En medio de nuestra tristeza y dolor, te pedimos que nos des palabras para consolarnos mutuamente. Por los moribundos, y por los que murieron por este virus, por los que los cuidan y por los que no tienen a nadie, *¡escucha nuestra oración!*

En medio de nuestra propia ansiedad te pedimos que nos des el valor para apoyarnos mutuamente como lo harías tú. Por aquellos que se encuentran inesperadamente desempleados, por los empleadores que comparten lo que pueden, por nuestro gobierno y las instituciones financieras y los que los dirigen, *¡escucha nuestra oración!*

En nuestra lucha por asegurar un futuro saludable para todos los que habitan en este planeta, te pedimos que nos des la esperanza que supera nuestro entendimiento actual. Por los trabajadores de la salud, los líderes espirituales y nuestras comunidades de fe, por los artistas y poetas, por los profetas y maestros, *¡escucha nuestra oración!*

En nuestra creciente concientización de que toda la vida en la Tierra está conectada, pedimos un corazón que respete y valore toda la vida. Que todos los pueblos reconozcan que todos somos sus hijos, *¡escucha nuestra oración!*

Confiamos en ti y en tu poder obrando en nosotros. Te pedimos que nos oigas y contestes nuestras plegarias. ¡Amén!

Hermana Cynthia Serjak, Hermanas de la Misericordia

## COMMUNICATION | COMUNICACIÓN

For the latest news and information about Good Shepherd parish, check out these resources:

**Covid19:** [gs-cc.org/covid19](https://gs-cc.org/covid19)

**Website:** [gs-cc.org](https://gs-cc.org)

**Mobile App:** Search GoodShepherd on Apple or Android for our free, safe App!

**Weekly Shepherd:** Receive weekly email updates and funeral notifications. Sign up by sending an email request to [goodshepherd@gs-cc.org](mailto:goodshepherd@gs-cc.org)

**Facebook:** [facebook.com/Good Shepherd Catholic Church \(VA\)](https://facebook.com/GoodShepherdCatholicChurch(VA))

**Twitter:** [twitter.com/GoodShepherdCC](https://twitter.com/GoodShepherdCC)

**Instagram:** [gsc.alexandria](https://www.instagram.com/gsc.alexandria)



Obtenga información actualizada de nuestra parroquia en los siguientes recursos:



**Covid19:** [gs-cc.org/coronavirus\\_esp](https://gs-cc.org/coronavirus_esp)

**Sitio web:** [gs-cc.org](https://gs-cc.org) (páginas en español)

**Mobile App:** busca GoodShepherd en Apple o Android para el App, ¡en español!



**Weekly Shepherd (en español):** Para recibir noticias semanales y notificaciones de funerales por email, envíanos un correo electrónico a [Goodshepherd@gs-cc.org](mailto:Goodshepherd@gs-cc.org)



**Facebook:** [facebook.com/Good Shepherd Catholic Church \(VA\)](https://facebook.com/GoodShepherdCatholicChurch(VA))



**Twitter:** [twitter.com/GoodShepherdCC](https://twitter.com/GoodShepherdCC)

**Instagram:** [gsc.alexandria](https://www.instagram.com/gsc.alexandria)